

# 英國職業健康之最新發展

## New development of Health at Work in UK

英國政府於2005年推出「工作與健康」計劃旨在保障及改善英國勞動人口的工作健康。計劃透過強化工作與健康的聯繫及協助因病缺勤的人，讓他們儘早返回工作崗位。計劃下展開多項工作，包括出版英國勞動人口健康研究報告、因病缺勤研究報告及提出「適合工作證明」(Fit note)。職安局將於4月18日舉辦講座，邀請計劃的核心人物——嘉露·布萊克女爵士擔任主講嘉賓，向參加者介紹及分析英國職業健康的最新發展及未來路向，歡迎有興趣人士參加。名額有限，先到先得。

In 2005 the UK government launched "Health, Work and Well-being" campaign which aims to protect and improve the health and well-being of working age people.

The initiative promotes the positive links between health and work and aims to help more people with health conditions to find and stay in employment. The work includes review of the health of Britain's working age population, the sickness absence system, introducing the Statement of Fitness for Work – fit note. The Council invites Dame Carol Black, the leading person of the "Health, Work and Well-being" campaign to share with our participant of the latest development on Health at Work in UK on 18 April 2013. You are welcome to participate. Seat are limited, registration will be made on a first come first served basis.

### 講者 Speaker

嘉露·布萊克女爵士為英國衛生部的專業顧問，為政府提供改善勞動人口健康的意見。布萊克女爵士亦是英國納菲爾德信託主席，於2002至2006年期間擔任英國皇家內科醫學院的主席。去年起成為英國劍橋大學紐納姆學院院長。

Professor Dame Carol is the Department of Health's Expert Advisor on improving the welfare of working people. She is also Chairman of the Nuffield Trust. She was the President of the Royal College of Physicians from 2002 to 2006 and appointed as the Principal of Newnham College, Cambridge in 2012.



日期 Date : 18.4.2013	語言 Language : 英語 English
時間 Time : 6:30pm - 8:00pm	費用 Fee : 免費 Free
地點 Venue : 北角馬寶道28號華匯中心18樓演講室F Room F, 18/F, China United Center, 28 Marble Road, North Point	

程序表 Program	
6:30 pm	登記 Registration
7:00 pm	英國職業健康之最新發展 New development of Health at Work in UK 嘉露·布萊克女爵士 Dame Carol Black
7:40 pm	問答環節 Q and A
8:00 pm	講座結束 End of the seminar

查詢 Enquiries : 2116 5680 周兆倫先生 Mr S L Chow 傳真 Fax : 2739 9779 電郵 Email : lun@oshc.org.hk

合辦 :  職業安全健康局  
Co-organize : OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH COUNCIL

  
Hong Kong Association of Occupational Health Nurses  
香港職業健康護士會



Hong Kong Society of Occupational and Environmental Medicine

### 報名表格 Enrolment Form

(請於2013年4月11日前傳真回 : 2739 9779 Please reply by fax: 2739 9779 before 11 April 2013)

本人報名參加「英國職業健康之最新發展」講座 I shall attend the seminar "New development of Health at Work in UK"

姓名 Name : (中文)  (English)   
(必須與香港身份證姓名相同 Name as appears on the HKID card)

公司名稱 Company :  職位 Position :

地址 Address :

電話 Tel. : (辦事處 Office)  (手提電話 Mobile)   
(本局可能透過短訊提供此活動安排及資料 Council may inform you the event details through SMS)

傳真 Fax :  電郵 Email :   
(如透過傳真報名，必須提供傳真號碼 Fax no. must be provided when the enrolment through fax)

如欲索取出席證明，必須填寫閣下之香港身份證號碼： ( )，並請於講座當日帶備一個回郵信封(11cm x 22cm)，信封面寫上收件人姓名及地址並貼上\$1.4郵票，出席證明將於講座後一星期內寄出。

For collecting letter of attendance, please fill in your HKID No. on the entry form. Please bring along with an envelope (11cm x 22cm) stamped HK\$1.4 and write your name and address on it. Letter of attendance will be sent out within a week after the seminar.

注意：參加者如遲到逾二十分鐘或於講座完畢前提早離開，均作缺席論，將不獲發出出席證明

Note : Participants who are late for more than twenty minutes or leave before the end of the seminar will not be issued letter of attendance

\* 確認通知將於講座舉行前一星期內以傳真或電郵發出 Confirmation letter will be issued by fax or email within one week before the seminar

個人資料聲明：本局會保留閣下個人資料作推廣職業安全及健康，包括研究及統計。本局或需將資料轉遞予服務提供者，活動共同舉辦者及夥伴機構。若閣下不欲收到職業安全及健康訊息，請填寫此聲明末段所列方格。

☐ 本人不欲收到上述訊息。

Personal Data Statement : We will keep your personal data for promotion of safety and health at work, including related research and statistical purposes. We may need to transfer such data to service providers, event co-organizers and partner institutions. If you do not wish to receive information and news relating to safety and health at work from us, please mark the box at the end of this Statement.

☐ I do not wish to receive the aforesaid information and news.

 職業安全健康局  
OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH COUNCIL

中國香港北角馬寶道28號華匯中心19樓 19/F, China United Centre, 28 Marble Road, North Point, H.K. SAR, China  
電話 Tel : (852) 2739 9377 傳真 Fax : (852) 2739 9779  
電郵 Email : oshc@oshc.org.hk 網址 Website : www.oshc.org.hk